



வாழக் குந்தனைக் வானவ ரானினம்
விழ்க் கண்புனல் வேந்தனு மோங்கு
ஆழக் தீயதெஸ் லாம் அர ஞாமே
சூழக் கையக முந்துபா தீர்கவே.

இந் து சுதனம்.

மாழ்ப்பாணம், சர்வசித்துஷ்டு
கார்த்திகை களை செவ்வாய்க்கிழுமை

ଫିଲେବାର୍ତ୍ତନ ମହିନେ

வித்தியா பகுதியாரின் புதிய
திட்டப்படி ஒவ்வொரு மதத்திற்
குரியபிளைகளுக்கும், அந்தந்த
மதத்திற்குரிய சமயபாடும் படிப்
பிக்கப்படல் வேண்டு மென்ற
நிபங்களையும், அப் பாடங்களை
எஸ். எஸ். ஸி.; ஏச். எஸ். ஸி.
முதலியவருப்புப் பரிட்சைகட்கு
ஒரு பாடமாக மாணக்கர் பயிற்சி
ந்து பரிட்சையிற் பிரவேசித்த
துச் சித்தியடையலா மென்றும்
இழுங்குண்டாம்; இவற்றின்படி
இச்காலத்திலே சைவ பெளத்து
இல்லாமிய கிறீஸ்துவ மார்க்கங்
களுக்குரிய பிள்ளைகளுக்கு
மேலே சொல்லப்பட்டவருப்புக்
களின் பரிட்சைகளிற் பிரவே
சிக்கும்போது, அந்தந்தச் சமயங்களுக்குரிய நால்களும் இன்னின்னைன்னத் தொகுத்து விதித்துப் பயிற்றப்படலாயின,

இங்குமாக, நாம் அறிந்த வரையில், பெளத்த இல்லாயிய குறீஸ்தவ சமய மாணுக்கர்களுக்கு அந்தந்த மார்க்கத்தவரால் நடத்தப்படும் கல்லூரிகளிலும் வித்தியாசாலைகளிலும் அவ்வச் சமயபாடமாக விதிக்கப்பட்ட நூல்களே பரீட்சைக்கும் பயன் படும்வன்னம் பயிற்றப்பட்டுவர, சைவக் கல்லூரிகளிலும் சைவ வித்தியாசாலைகளிலும் சமயபாடம் பரீட்சைக்குரிய பாடங்களு ளான்றுகப் பயிற்றப்படுதல் குறைவென்னாம்; சைவக் கல்லூரிகள் கலாசாலைகளுட் கிலவி ஸுக் கிலவில் மாத்திரமாயிய

ஒன்று எல்லாம் காத்தர அயுமூடு
ஏக்னீய கல்லூரிகள் கலாசாலை
களிலுள்ள மாணுக்கர்கள் தங்கள் பரீட்சையின் பொருட்டுச் சமய பாடத்திற்குப் பதிலாக வேறு ஏதும் பாடத்தைப் பரீட்சைக்குப் பயின்று பிரவேசித்துச் சித்தியடைய முயலுகின்ற னராம்.சைவக்கலாசாலையொன்றிற் பயிலுஞ் சைவப்பிள்ளைகளுட் சிலர் சமய பாடத்தையும் பரீட்சைக்குரிய ஒரு பாடமாகக் கொள்ள வேண்டி நேர்க்கொடுத்து, சைவ சமயத்திற்கென விதிக்கப்பட்ட பாடத் தொகுதியை விடுத்து, விவிலிய நூலையே சமய பாடமாகக் கொண்டன ரெனவும் அறியலானேம்; இப்படியாகக் குறித்த பிள்ளைகள் சமூபாடத்தை மாற்றிப் பரீட்சைக்குக்கொண்டுமைக்குக் காரணம், அப்பிள்ளைகள் விவிலிய நூலை முந்திப் படித்துள்ளமையும், சைவசமய பாடத்தை எக்காலத்தாயினும் பயிலாமல் விட்டுமையுமென அறியலானேம்.

ஒய்யுத்தமன அறவளவும்.
சைவசமயப் பிள்ளைக் கல்லூ
மல் இலங்கையி மூன்றா ஏனைய
மூன்று சமயப் பிள்ளைகளுட்
ஒருபோதும் இப்படி மாறிப்
பாடங்கொள்ள மாட்டார்களே!
இதற்குக் காரணம் பிள்ளைக்

விடத்திலே சமயாபிமான மில்
லாமையல்ல; கைவப் பெற்றூர்,
கைவ வித்தியா தாபனங்களின்
அதிகாரிகளென் நிருப்போர்,
இப்படியான தாபனங்களிலே
கல்விபழிற்றும் உபாத்தியாயர்க
ளென்னுமிவர்களிடத்திலே இம்
மியத்தணையும் சமயாபிமானமும்
சமயானுட்டானமும் இல்லாமை
யேறாகும்.

கைவ கலாசாலைகளின் தலை
மை யுபாத்தியாயரும் ஏனைய
உபாத்தியாயர்களும் எப்போ
தும் கைவப் பிள்ளைகளுக்குச்
கைவசமய பாடத்தையே பரீட்
கைப் பாடங்களுளென்றும் நிய
மித்து நன்கு பயிற்றிவருதல்
வேண்டும்; கைவவித்தியாசாலை,
கல்லூரிகளின் அதிகாரிகளாயுள்
ளவர்கள் சமயபாடமும் பரீட்
கைப் பாடங்களு கொன்றுகப்
பயிற்றப்படல் வேண்டுமென்ற
விஷயத்தில் அழுத்தி நிற்றல்
வேண்டும்; அதனேடு தமிழ்நிவ,
கைவசமய அறிவு படைத்த
உபாத்தியாயர்கள் ஒருவர் இரு
வர்க்கியேனும் தங்கள் கலாசாலை
யில் நியமித்தல்வேண்டும்; பெற்
ரூர் உற்றிரா யுள்ளவர்கள்
தங்கள் பிள்ளைகளுக்குச் கைவ
சமயபாடம் கற்பிக்கப்படல்
வேண்டுமென ஆசிரியர்கள் அதி
காரிக ஸிடத்தில் வற்புறுத்தினிற்
றல்வேண்டும்; இச் கைவபரிபா
லனசபை போன்ற சபைகள்
சங்கங்கள் கைவக் கலாசாலை
கல்லூரிகளிலே சமய பாடங்கள்
கிடையாதப் பயிற்றப்பட்டு வரு

கரமாகப் பயற்றப்பட்டு வரு
கின்றனவோ என்பதைக் காலங்
தோறும் ஆராய்ந்தறிந்து ஆச
வேண்டிய விருத்திகளைத் செய்வ
தோடு, சமய பாடத்திலே திற
மையான சித்திபெற்று வரும்
மாணுக்கர்களுக்குச் சிறந்த பரிஃ
சுகள் கொடுத்து அப்பிள்ளை
களை மேலும் மேலும் ஊக்க
வேண்டும்; இப்படிச் செய்யின்
காலகடியிலே சைவசமய பாடத்
திற் பிள்ளைகளுக்கு ஆர்வம்
பிறக்க, அதனால் அப்பிள்ளை
கள் அபிமானத்தோடும் அநுஷ்ட
ானத்தோடுங் கூடிய நல்ல
சைவமக்களாக வருதல் கூடும்.

३४५ अन्तर्गत दिन ३४६ अन्तर्गत दिन

அரசாங்கத்தன் முதலவேற்ற
தேசைக்குப்பதின் பிரசாரணம் சுற்புத்தாக கிக்குஞ்சுத் திலாதத்திலே சென்னையுக்கா அரசாங்கத்துக்கு வெற்றி கிடைத்துவிட்டது. எதிர்க்கட்சியினர்க்கிடையே கட்டுப்பாடான பரணை ஒற்றுமை இல்லாமையும், அவர்களின் அடிப்படையான கொள்கைகளிற் காணப்படும் பாளப்பாவேற்றுமையுமே, சுபேச்சைவாதிகளை அரசாங்கத்தின் பக்கத்துக்கு இழுக்கு, வெற்றியீட்டிக் கொடுத்தன என்று கூறலாம். இந்த வெற்றமகத்தரன்து, எதிர்பார்த்த அளவிற்கு மேலானது என்பது உண்மையேயானும், இவ்வளவுடன் அரசாங்கம் திருப்பிபடைந்து பழைப் பிரசாங்கசபையில் மந்திரசபையினரைவ்வாறு கருமம் ஆற்றின்றோ, அபடிக் கருமம் ஆற்ற என்னுமேயானால், கூடிய சீக்கிரம் அது தனக்கு ஆபத்தைத் தேடிக்கொள்ளும் என்பதை இப்போது எச்சரிக்கைசெய்யிக்கும்படிக்கேறும். இந்நாட்டின்பொருளாதார சிலைஷாம்வரவு மேரசமாகிவிடுகிறதோ அல்லது இல்லையில்லை.

கொண்டு வருகிறது. வேலையில்லா,
திண்டாட்டம் வரவர அதிகரித்து
வருகிறது. இவற்றின் பயனுக்
களை, கொள்ளி முதலாம துர்க்கித்
தியங்கள் மலிச்து வருகின்றன. இது
ற்றை எல்லாம் பயனுக்காகவும்
நிலைமையை நிர்வாகித்துப்படுத்து

≡ கறிப்புக்கள் ≡

| வின்னீஸ்டி உதிக்கபிறவி கன்

கந்த மனமதி

சென்றவாரம் ஓர் குருட்டுமெனிதர் பெற்றேல் கட்டுப்பாட்டுக் கந்தோ ருக்கு வதோ கருமார்த்தமாகச் சென்று அதுசம்பந்தமான உக்கியோகத்தைக் கண்டார்; சம்பாவித்தார். அந்த உத்தியோகத்தருக்குக்கோபம் வந்துவிட்டது. அந்தக் குருட்டு மஜு ஷன் வைத்திருந்த பெற்றேல் கூப்பன்களைப் பிடிங்கிக் கிழித்து எற்றினுவிட்டு, அவரையும் உதாசினமாக ஏசினாராம். நின்தனை செய்யப்பட்ட மனிதர் நேரே போக்குவரத்துப் பகுதி மந்திரி கொரவ ஜே. எஸ். கொரத்தலையிடம் சென்று முறையிட்டார். மந்திரி அந்த மஜு ஷனுடன் உடனே மறப்பட்டுக் குறித்த கந்தோருக்கு வந்த விசாரணை புரிந்தார். அந்த உத்தியோகத்தர் செய்தமை பிழை எனக் கண்டார். அவரை அந்த வேலையினின்றும் நீக்கக் கட்டளைபுரிந்தார். அதுவுமன்ற சன்பகுதியில் உள்ள அரசாங்க உத்தியோகத்தர் அவர் எப்பதவியிலிருந்தாலும் சரி, பொதுமக்களிடம் மரியாதைக் குறைவாக நடந்துகொண்டால் அதனைத் தரம் ஓர்போதும் சகிக்கழுத்தாது என்றும் பகிங்கமான ஒர் எச்சரிக்கை விடுதிக்கூர்க்கிறார். மந்தரி அவர்களின் சிறந்த முன்மாதிரி வை கரம் பராட்டுகிறோம். இந்த முன்மாதிரியை மற்றும் மந்திரிகளும் பின்பற்றவார்களோயானால், ஓர் சில அரசாங்க உத்தியோகத்தரின் கும்மாளங்களுக்கு முற்றுப்புள்ளி வைத்தது பேரவராகும்.

அரசாங்க உத்தியோக பதவிகளில் திருப்பவர்கள் அனைவரும் இத்தகைய சர்வாதிகாரக் கர்வம்படைத்தவர்கள் என்ற கற நாம் முன்வரவில்லை. ஈகை, தனை, இன்சொல் என்னும் சுருண்ணங்க எழைப்பெற்றுத் தாம் பொதுஜன ஊழியரே என்ற உண்மையை அகததுட்கொண்டு எவர்க்கும் இத்தமாகக் கடமையாற்றும் உத்தியோகத்தரும் இந்த இலக்கையில் இருக்கிறார்கள்தான். ஆனால் அவர்களின் தொகை தூர் அதிர்ஷ்டவசமாகக்குறைவு; கரத்சட்டைமேற்சட்டை களை அணிந்து, அரசாங்கத்துமேசைகளின்மூன் நாற்காலிகளில் அமர்ந்தவுடன் தாம் ஏதோ விண்ணின் நிதித்துவத்திற்கு பிறவிகள் எனத் தம்மை மத்து ஊரவர்களுடன் கடுகடுத்துப் பேசும் உத்தியோகத்தாக்களும் இந்த நாட்டில் அநேகர் இருக்கிறார்கள். அங்கியராட்சியில் அத்தகைய மனோபாவம்கொள்ள தும்காரணம் அவர்களுக்கு இருங்கிருக்கலாம். ஆனால் இன்று நிலவுவது ஐனநாயக ஆட்சி; பொதுமக்களின் பரிபாலனம் என்பதை அரசாங்க உத்தியோகத்தர் ஒவ்வொருவரும் உணர்ந்து கொள்ளாதவிடத்து அவர்களுக்கு அரசாங்கத்திலே வேலையில்லை என்று அவர்களுக்கு வந்த வழிகாட்டியிடுதல் அரசாங்கத்தின் முதற் கடமையாக குறுக்கு அரசாங்கத்துச் சில்லரைத் தீவுகைத்துகளின் சேட்டைகளுக்கு ஜனநாயக இவங்கையில் டமில்லை.

அரசியல் தமிழர்

தமது ஸ்தானத்தை இழந்துவிட்டனர்

இருக்காலத்தில், இந்த இவ்வகை அரசியல் வாழ்வில் தமிழ்மக்கள் பெரும் பங்கடைட்டது வகுப்பனர், அந்த நிலையை அவர்கள் இப்போது இழந்து விட்டனர். அதற்குக் காரணம் இன்றுள்ள தமிழ்த் தலைவர்களின் பராத அரசியல் மனப்பான்மைக் குறைவு என்று இவ்வகைச் சர்வதொசங்கப் போர்சிரியர் திரு. எப்ஃஎச் வி. குலசௌகம்பெட்டீயிலிழியுள்பத்தி ரிகையில் எழுதிக்கிறார். தமிழின் இந்தக் கேவல நிலைக்கு முதற்காரணமாயிருந்தது 1931ம் ஆண்டு நிகழ்த்த பசுக்கார்/இயக்காத்தார் என்ற போர்சிரியர் திரு. குலசேகரம் கூறி, மேலும் தெரிவிப்பதால்வது தமிழ்க் காங்கிரஸ் பிரதிக்கலோடைய தமிழ்மக்கள்பங்குத்தகட்டாகசனுப்பவேண்டும் அப்படியனுப்பிலால், கட்டாயம் அத்தமிழ்க் காங்கிரஸ் வாதிகளையும் சேர்த்தே மந்திரசபையமைக்கப் பிரதமர்க்குஞர்ப்பங்கம் ஏற்படும் என்று சென்ற பொதுத்தேர்தலில் தமிழ்க் காங்கிரஸ் பிரசாரம் செய்தது போட்டிமட்ட 9 தொதுதிகளில் 7 தோகுதிகளிலேதான் காங்கிரஸ் வென்றது. அதனை எதிர்த்த ஜி தே. க. அபேட் சுருக்கள் முறியடிக்கப்பட்டனர். தேர்தல் முடிந்தும், பிரிச்சார்க்கார்டைப் பாக்கவிக் மன கொள்கையை அரசியலிலே கைக்கொள்ளப்போகிறது என்று அல்லது இவ்வகையும் அங்கலாப்படிப்பட்டன் எதிர்பார்த்திருந்தது, தமிழ்க் காங்கிரஸ் தலைவர் பிடிவாதமாக இராமல்/பூர்த்திசெய்யமுடியாத நிபங்குதனை விதிக்காரம் சம சமூப்பான்மையுடன் இருந்தால் தமிழ்க் காங்கிரஸ்டன் சூர்த்து ஒர் கூட்டராசாங்கம் ஏற்வதை ஆலோசிக்க, பிரதமர் சென்னை பக்கா இஷ்டமாயிருந்தார் என்பது ஓர் பகிரக ஆசக்கியம், மின்றர் சென்னையகரா ஸ்டி. ஜி. பொன்னம்பலம் என்பவர்களுக்கிடையே ஓர் கூட்டுறவு ஏற்படுத்த ஆடையில் உள்ளவர்களும் முயற்சித்தனர். ஆனால் நடந்தது என்ன? காங்கிரஸ் தலைவர் காலத்தைக் கடத்தினார் முக்கியம் வாய்க்கால் ஓர் வாரத்தை யாழ்ப்பாணத்தில் வரவேந்திபுசாராக்களிலும், மலர்மாலைகுடுமிலிப்பத்துலும் செலவழித்தார் அன்றி, கொழும்பு சென்று மிகவும் நுனுக்கமான சுஷ்டமான, இராஜதந்திரமான பேச்சு வாரத்தைகளுக்குத் தயார்செய்யவில்லை. அவ்வளவுடன் திரு. பொன்னம்பலம் நிற்க வில்லை. வட்டுக்கோட்டைத் தேர்தல் முடிவில்லை, ஒர் பிரயோசனமற்ற இராஜதந் தொடர்ச்சி 5ம் பக்கம்

ப்பை இடதுசாரிகள் வசம் ஒப்ப கடக்க நாட்டுமக்கள் இப்போது தயாராகவில்லை என்பது சென்ற பாரானுமன்றத் தேர்தலாலும் இப்போது நடந்துமுடிந்த விவாதமுற்றுலும் தென்னத்தெளியத் தெரியக்கூடக்கூண்றது. இப்போதுதான் புதிதாக்க கடமையேற்ற மந்திரசபையினர், தம் கருமத்தில் முற்றுகப்பிரவேசித்து செய்யவேண்டிய கருமங்களைச் செய்வதற்கு நாட்டுமக்கள் செனனுபக்கா அரசாங்கத்துக்கு ஓர்சந்தர்ப்பத்தை அளித்துள்ளனர் இச்சந்தர்ப்பத்தை நேரியபுறையிற் பயன்படுத்தப் போன்றனரா? அல்லது பழைய குருடி கதைகளும் கருமங்களும் விடும்பிள்ளையா? இன்று அரசாங்கத்தை நடத்தும் பொறுப்பை மேற்கொண்டுள்ளவர்கள், தங்கள் கெளரவுத்தை உலைநாட்டி, இந்நாட்டைப் பிடித்திருக்கும் பொலலாத வறுமைப் பிணியைப் போக்க, எல்லா முஸ்ரிசுகளையும் ஆற்றவேண்டும்; சமசுவழிகள், சமதர்மிகள் முதலரம் நானீ விகார்க்கையாளின் மூம்மானத்தை இலங்கை அரசியல் அரங்கத்திலிருந்து ஈர்ந்துவதற்கு அதுதான் மார்க்கடமன்ற அவர்களைத் திட்டுவதால்ல; தீவங்கையை எதிர்க்காகவெரும் காலம் இலங்கையாங்கத்துக்கே ஓர்சோதனைக்காலம்: இதையை அதுவெவ்வாறு சமாளிக்கும் என்பதை அகில இலங்கையும் — ஏன் அகில உலகமும்—ஆவழுடன் எதிர்பார்க்கிறது,

இலங்கைவாங்கி

(1938-ம் ஆண்டு 53-ம் இலக்கக் கட்டளைச் சட்டத்தின்படி
சட்டபூர்வமாக இனைக்கப்பட்டது)

இலங்கை அரசாங்கத்தின் வங்கிக்காரர்

வாக்களிக்கப்பட்ட மூலதனம்	ரூபா 4,500,000,00
கோடுக்கப்பட்ட வேதனம்	,, 3,000,000,00
கோடுக்கி	,, 2,600,000,00

தலைமைக்காரியாலையம் - பிரிஸ்ரீவீதி, கொழுப்பு.

நியோர்க் டஜென்டுகள்:- டீவீஸ் ட்ரைவர் கம்பனி.

எட்டாள் டஜென்டுகள்:- பார்க்கிளேஸ் வங்கி.

சிலைக்காரியாலையங்கள்:- புரக்கோட்டை, (கொழுப்பு) கன்டி, காலி.
திருக்கோணமலை, பாணந்தறை, குநாகலை
(ஏழை நகரமண்டபம்), வதுனை

யாற்பாளத்துக் காரியாலையாம்:- 242, ஆஸ்பத்திரியேடு, யாற்பாளம்.
வாடிக்கைகாரர்களுக்குப் பல விசேஷ வசதிகள்
இலவங்கி செய்துகோடுக்கின்றது.

நடைமுறைக்களுக்கு:-

இலங்கையில் (திருக்கோணமலையை ஒழிந்த) உள்ள எல் வாப் பிரதான கரங்களிலும் மாற்றக்கூடிய “செக்” குகள் கொழிவிடன் இன்றிப் பெற்றுக்கொள்ளப்படும்.

சேமிப்பு பணம்:-

ஆகச்சுடிய தொகை ரூபா 10,000. வட்டி நாற்றுக்கு வருடம் ஒன்றுக்கு 2 விகிதம் கேட்டாரேம் திருப்பிக் கொடுக்கப்படும்.

நாந்தர சேமிப்பு:-

இதற்கான விகிதம் முதலியவற்றைக் கேட்டு அறிந்து கொள்ளலாம்.

கடன்கூப் மேற்கொண்ட கடன் பொறுத்தும்:-

அங்கிரிக்கப்பட்ட பின்மீன் பேரிற் கொடுக்கப்படும்.

நாணயமாற்று:-

இதற்கான ஏஜன்டுகள் உலகெங்கும் உண்டு.

மிருமட்டு விவகாரம் படுத்தி:-

ஜி. ஓ. எஸ். கட்டிடம், யோர்க் லீதி, கொழுப்பு.

இந்தியா, மலாய்யாகூக்கு அனுப்பக்கூடிய உண்டிபல், தந்தி, மாற்றுப் பத்திரங்கள் விஷயமாக விசேஷ வசதிகள் செய்து கொடுக்கப்படும்.

T. S. முந்துவிங்காரி
ஏஜன்டு,

Std. 29 1-8—30-7-48;

நால்கவைப் பற்றிய குறிப்பு

சிவபோகாரம் மூலமும் உரையும்

இங்கிலீஷ் மொழியெயர்ப்பும்

தமிழ்பூர் ஆதீஸ் பாயூர் P.O

(விலை குறிக்கப்படவில்லை)

இந்துல் தருமபூர் ஆதீஸ் கர்த்தாவாக்கூனசம்பங்கவரமிகளால் அருளிச் செய்யப்பட்டது. கந்து வெண்பாக்களைக் கிராண்டது. தத் தவறுபம் முதற் சிவபோகமீற்றுவினா பத்துக் காரியங்களும் தச்சாரிய மெனப்படும். ஏனைய ஒஸ்பது காரி யங்களும் சிவபோகத்தைப் பெறுதற்குப் படிகளாரதலால், அவற்றைக் கட்டு சிவபோதத்தைப் பெறுதற்கும் கருமின்பின் தோல் சக்கை முதலிய வற்றைக் கடந்து அதன் சாரத்தைப் பெறுதலே ஒத்தலால், சிவபோகாரம் என்பது சிவபோகமாகிய சாரம் எனவிரியும்.

சிவபோகாரம் சிவநக்தம் படிப்படியாக வளர்வதன்றைகள், அதைக்கறும் பாடல்கள் தொடர்புடையவளரா. ஒரு பொருளைக் குறிக்கும் சொற்கள் பலவாய் வேறுபட்டுத் தொடர் பற்றிருத் தல் போலக் கிவபோகத்தைக் கறும் இந்து பாடல்கள் பலவேறு வகைப்பட்டுத் தொடர்பின்றிச் சிவங்கந்தமணம் வீச்த தம்மைச்சார்க்கோரை அதனிடத்திழுக்கன்றை. இப்பாடல்களுட் பல தமது ஞானகுறவாகிய திருவாரூர் ஞானப்பிரகாரக்காமிகளைத் துதிக்கும் பாடல்களேயாம். நூல்களைக்கற்றுத் தத்துவ ஆராய்ச்சி செய்வதாற் பயனிக்கியென்பார் “தத்துவமென்றைத் தலையிடத் துத்துக்கொள்ளாதே” என்றும் சிவஞாபோகர்க்குத் தூங்கல்வி வேண்டுமாயின் “சித்தியிலே, ஒவ்விருத்தப்பாது போதும்” என்றும் குருகடாட்சமே முக்கியமானதென்றும் சுலாமிகள் ஓரிடத்திற்குறிக்கின்றார் இச்சிவபோகாரம் நிதி தியபாராயணத்துக்குரியது.

இதற்குத் தெளிவான உரையெழுதிய வர் வித்துவான் தீவி சிருணைவிட்டிலே முதலியாரவர்கள். இதன் இங்கிலீஷ் மொழிபெயர்ப்பு மிகவும் சிறந்தது. இதை மொழிபெயர்த்தவர் ‘மும்மொழிப்புல்வரும் ஆதீஸ் வித்துவானுமாகிய தீவி ப. மு. சோமசுந்தரபிள்ளை அவர்கள் M. A., பி. T.” ஆவர்.

இதற்கு முகவரை எழுதியவர் கைவத்தையும் வளர்த்தலையீடு தனி தீக்கம் கவுடைய திருப்பனந்தாளை நிறுவப்பட்ட செங்கமிழ்க்கூடுதல் நூரிப் பேராகிரியாகிய செ. தண்டாணி தேசிகரவர்களாவர். ச. சி.

திருக்காலுட்டுமின்று திருப்பதியம் பொறிப்புறையோடு

சுக்கரமுருக்கையில் பாடியகையில் கைவத்தையும் வளர்த்தலையீடு தனி தீக்கம் கவுடைய திருப்பனந்தாளை நிறுவப்பட்ட செங்கமிழ்க்கூடுதல் நூரிப் பேராகிரியாகிய செ. தண்டாணி தேசிகரவர்களாவர். ச. சி.

திருக்காலுட்டுமின்று திருப்பதியம் பொறிப்புறையோடு

திருக்காலுட்டுமின்று திருப்பதியம் பொறிப்புறையோடு தெளிவான உரையெழுதிய வர் வித்துவான் தீவி சிருணைவிட்டிலே முதலியாரவர்கள். இதன் இங்கிலீஷ் மொழிபெயர்ப்பு மிகவும் சிறந்தது. இதை மொழிபெயர்த்தவர் ‘மும்மொழிப்புல்வரும் ஆதீஸ் வித்துவானுமாகிய தீவி ப. மு. சோமசுந்தரபிள்ளை அவர்கள் M. A., பி. T.” ஆவர்.

இதற்கு முகவரை எழுதியவர் கைவத்தையும் வளர்த்தலையீடு தனி தீக்கம் கவுடைய திருப்பனந்தாளை நிறுவப்பட்ட செங்கமிழ்க்கூடுதல் நூரிப் பேராகிரியாகிய செ. தண்டாணி தேசிகரவர்களாவர். ச. சி.

திருக்காலுட்டுமின்று திருப்பதியம் பொறிப்புறையோடு

சுக்கரமுருக்கையில் பாடியகையில் கைவத்தையும் வளர்த்தலையீடு தனி தீக்கம் கவுடைய திருப்பனந்தாளை நிறுவப்பட்ட செங்கமிழ்க்கூடுதல் நூரிப் பேராகிரியாகிய செ. தண்டாணி தேசிகரவர்களாவர். ச. சி.

திருக்காலுட்டுமின்று திருப்பதியம் பொறிப்புறையோடு

திருக்காலுட்டுமின்று திருப்பதியம் பொறிப்புறையோடு தெளிவான உரையெழுதிய வர் வித்துவான் தீவி சிருணைவிட்டிலே முதலியாரவர்கள். இதன் இங்கிலீஷ் மொழிபெயர்ப்பு மிகவும் சிறந்தது. இதை மொழிபெயர்த்தவர் ‘மும்மொழிப்புல்வரும் ஆதீஸ் வித்துவானுமாகிய தீவி ப. மு. சோமசுந்தரபிள்ளை அவர்கள் M. A., பி. T.” ஆவர்.

இதற்கு முகவரை எழுதியவர் கைவத்தையும் வளர்த்தலையீடு தனி தீக்கம் கவுடைய திருப்பனந்தாளை நிறுவப்பட்ட செங்கமிழ்க்கூடுதல் நூரிப் பேராகிரியாகிய செ. தண்டாணி தேசிகரவர்களாவர். ச. சி.

திருக்காலுட்டுமின்று திருப்பதியம் பொறிப்புறையோடு

சுக்கரமுருக்கையில் பாடியகையில் கைவத்தையும் வளர்த்தலையீடு தனி தீக்கம் கவுடைய திருப்பனந்தாளை நிறுவப்பட்ட செங்கமிழ்க்கூடுதல் நூரிப் பேராகிரியாகிய செ. தண்டாணி தேசிகரவர்களாவர். ச. சி.

திருக்காலுட்டுமின்று திருப்பதியம் பொறிப்புறையோடு

சுக்கரமுருக்கையில் பாடியகையில் கைவத்தையும் வளர்த்தலையீடு தனி தீக்கம் கவுடைய திருப்பனந்தாளை நிறுவப்பட்ட செங்கமிழ்க்கூடுதல் நூரிப் பேராகிரியாகிய செ. தண்டாணி தேசிகரவர்களாவர். ச. சி.

திருக்காலுட்டுமின்று திருப்பதியம் பொறிப்புறையோடு

சுக்கரமுருக்கையில் பாடியகையில் கைவத்தையும் வளர்த்தலையீடு தனி தீக்கம் கவுடைய திருப்பனந்தாளை நிறுவப்பட்ட செங்கமிழ்க்கூடுதல் நூரிப் பேராகிரியாகிய செ. தண்டாணி தேசிகரவர்களாவர். ச. சி.

விளம்பரம்

வடமாகாணம் யாழ்ப்பாணம் திறிக் தென்மாட்சி பகுதியிலுள்ள கிளாலிக் குள் வாய்க்காலுக்கு ஓர் (கொங்கிறீர்) ஆணை கட்டுவதற்கும் அவர் காரியங்களைச் சுதந்தம் செய்வதற்கும், வடமாகாண

மலேயாவுக்கு நாகபட்டணம் மார்க்கமாக கப்பல் சீட்டு

[மாசமிருமுறை கப்பல்கள் போகின்றன]

யாழ்ப்பாணமிருந்து மேல்வே ரிக்கற், சாப்பாடு, லக் கேஷ்சார்ஷ் இருப்பிடச் சேலவு எல்லாம் உட்பட, நாகபட்டணமிருந்து பினாங் சேல்ல டேக் ரிக்கற் ரூபா 130-க்கு எங்கள்மூலாக பேற்றுக்கொள்ளலாம்

வேறு சேலவு உங்களுக்கு இல்லை

பல நூற்றுக் கணக்கானாலேர் எங்கள் மூலமாகப் பிரயாணம் செய்து திருப்பியடைஞ்சொடுத்தகொடுத்த நற்சாட்சிகள் அரேகமுண்டு.

வடஅலையையில் இவ்வகையில் முதலில்தானம் வகிக்கிறோம் எங்களிடம் மற்ற விபரங்களை நேரிலோ லெட்டர் மூலமோ தெரிந்துகொள்ளலாம்.

ஸ்ரீ கதீஸ்வேல் ஆண்கோ,

252, சாங்கேஸ்துறை ரேடு, :: சிவங்கோவிடி, யாழ்ப்பாணம்
தாந்தி (Srivel) :: :: பிராஞ்சு: நாகபட்டணம்.

33 2-9-47&28-2-48

பசந்த லேகியம்

கந்தசாமி வைத்தியர்
அமிர்த சர்க்கரை லேகியம்

இதனால் மூலச்சுடு, இருமல் ஏதப் பாண்டு, குண்மாய்வு, கெஞ்செரிவு, கை கால் வலி, அசதி, அஜீனம், வயிற்றுப் பொருமல், புளித்த எப்பம், மலச் சிக்கல், பீனிசம், பார்வைக் குறைவு, வெள்ளை, குலை, சந்த வாய்வு, பிரமேகம் முதலிய வியாதிகள் சூரியனைக் கண்ட பளிபோல் நீங்கும். இந்திரியம் கட்டுப்பட்டு, தேக புண்டு மலக்கட்டு மூலவாய்வு அசிரணம் இவ்வகை மாற்றி எல்ல பசி உண்டாக கும். மேகம் மேகத்திடப்பு நீரழிவு நீர்க்கூடிபு நீங்கும். கெந்பனிக்கட்டு உண்டாகும் வாங்கி அரோசியம் இருமல் மல சலக்கட்டு நீங்கும். கருவை அழியாமல் காக்கும். பாலர்கட்டு கைன பாண்டு இராக்காய்ச்சல் இருமல் தீர்க்கும் இனயற்ற சுந்தீவு.

ஸ்ரீகாஞ்சுகுண்டாகும் பிரதானமான வியாதியானிய குதக்கட்டு, பிரசவத்தால் உண்டாகும் பல கொடிய உபத்திரவுக்கள் தீர்க்கும் மாதவிடாய் குறைந்து அல்லது அதிகமாய்க்கானுதலால்கோடும் பல கோய்களும்தீர்க்கு, தேகத்துக்குப்பலம், உண்டாக்கும்.

ஒருஞ்சில் விலை ரூபா 25
அரைஞ்சில் விலை ரூபா 12-50
காலஞ்சில் விலை 6-25

விலாசம்:

க. ஆறுமுகம்பிள்ளை

கி. 156, செக்கடித்தெது கொழும்பு
Std. 1. 26-3-47 to 1-4-48

பேரியவர்கள் காலை மாலை 1 கழஞ்சு வீதம். சிறியவர்கள் காற் களஞ்சு அரைக்கழஞ்சு வீதமும் காப்பிடலாம்

நால் ரூத்தல் விலை ரூபா 5-00

வி. பி. பி. பி. விலாசம்:

ஆயுங்வேத சிவங்கோநி பொடிக்கல்லோல் -- வல்வெட்டித்தறை -- Std. 5 1-7-47-30-6-48 (ச)

யாழ்ப்பாணம் ஜக்கியலாபந்தி

1918-ம் ஆண்டு ஸ்தாபிதமானது.

வங்கிக்காரர் மூலநிதி 8 லட்சம் ரூபா.

இதுவரையிற் கொடுக்கப்பட்ட பங்குப் பண்ட ரூபா

134.3670

100 ரூபா விகிதமான 8000 பங்குகள்

பங்குப்பணங்க கட்டுமூறை.

மாசமோந்து 1 ரூபா விகிதமாக 75 மாசகாலத்திற்கு எங்காந்தோறும் கட்டப்படவேண்டியது. குறித்த காலமுடிவில் பங்கொண்டுக்கு ரூபா 100 திருப்பிக்கொடுக்கப்படும். பங்குகள் எந்த நோரும் வாங்கலாம்.

தீன்சரிப் பற்றிவரவு

எச்சநிதி சராசரி 500 ரூபாவுக்கு குறையாமல் இருக்குமானால் ஒரு விகித வட்டியுடன் தினசரிப் பற்றிவரவு செய்யலாம்.

தவணை வரையறுக்கப்பட்ட கேஷ்மப்பணம்

கேஷ்மப்பணம் 3 மாசம், 6 மாசம், 9 மாசம், 12 மாசம் என்னும் காலங்கள் வரையறுத்து ஏற்படும் வட்டியும் முறையே 1 விகிதம், 2 விகிதம் 4 விகிதம் 3 விகிதமாகக் கொடுக்கப்படும்.

உண்டியல்கள்

கொழும்பிலுள்ள “காஷ்டல்” வங்கியிலும் “இம்பீரியல்” வங்கியிலும் இந்தியாவிலுள்ள பிரதான பட்டினங்களிலும் மாற்றத்தக்க விதமாகக் கொடுக்கப்படும். தொடுவாய் இராக்சியப் பகுதியிலுள்ளவர்களுக்குக் கொடுக்கப்படும். வாங்கமான விகேஷ ஒழுங்குகள் செய்யப்பட்டிருக்கின்றன.

இந்தியானாட்டு வட்டத்திற்கு மாற்றிக்கொடுக்கப்படும்.

கட்டன்.

நகைகள் கடுமைத்துக்கொண்டு கடன் கொடுக்கப்படும். வட்டி 9 விகிதம் அறவிடப்படும். (இடுவைத்தவர்கள்) முதலீடும் பாக்மாகக்கொடுக்கலாம். இன்னும் வேண்டிய விபாங்களை என்மூலமாக அறிந்துகொள்ளலாம்

S. கனகசபை

சிருப்பர்.

Ed. 14 20-11-46—20-11-17 (த)

Digitized by Noolaham Foundation | noolaham.org | aavanaham.org

‘தாயார் ஸ்சன்’

1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

வீங்க அடித்துவிட்டோமே? என்ற பச்சாத்தாப்பட்டுவேரம். குழந்தையை அப்பொழுதே மன்னி த்துவிடுவேரம்.

உயிர்களாகிய நாம் அவனை அறநு உய்வதற்காகக் கடவுள் தனு கரண புவன போகங்களைக் கொடுத்திருக்கிறோம்; நமத அறியாகமையை அகற்ற நாம் சிறந்த வழியில் ஒரு வேண்டுமென்பதற்காகப் பெரியோர்கள் வரயிகளை உயர்ந்த நெற்கெள்கீடும் வகுத்திருக்கிறோம். என்றாலும் நமத வாழ்க்கையில் நாம் செய்யும் பிழைகள் ஒரும், குற்றங்களும் கணக்கற்றவை

ஆர அமர உட்கார்த்து நமத எடுகளைப் புரட்டினால் எத்தனை தவறத்தைக் கள்! எத்தனை வழுக்கல்கள்! செய்ய வேண்டியவைகள் பலப்பல செய்யப்படவில்லை. வேண்டாத வைகள் அநேகம் செய்யப்பட்டுள்ளன. ஒரு விமடம் உள்ளம் ஒரு முகப்பட்டு நிற்கவில்லை, மனப்பேயனது புவன்களிலியே காட்டிலும் மேட்டிலும் அலைக்குத்தகையிலே காட்டிலும் தீவிரமாக விடுகிறது. ஆனால் தாயைக் கண்டவுடன் அதைகளை யெல்லாம் ஏற்கும் வெறவதையானது கொஞ்ச கௌரவ பொருளை மொழிவிடுகிறது. தாயின் மதியிலே அதுபெறும் ஆனால்தம் வேறொன்றும் பெறவதில்லை.

ஆருவன் சொந்த ஊரைவிட்டு வேற ஊரிலே மீணவியக்களுடனே, முகுந்த செல்வம் ஈட்டி மகிழ்வுடன் வரும்பிறகுன். தாய், கிராமத்தில் ஒரு சிறு வீட்டில் தனியாக வசிக்கிறோம். அவன் எவ்வளவு சந்தோஷமாக வாழ்க்கொடோதிலும் தாயினிடத்தில் வாட்டு இளையின் சூழ்விலையில் சில காலம் சுசிப்பதில் ஏற்றும் ஆனால் அவரதான்.

இரு என்னியாகக் கூறப்படும் இறைவன் என்ன என்னுகிறுன்? நம்பனி எவ்வளவு குறைவாக இருந்தபோகிலும் ‘சீ’ இது அறப்பு’ என்ற கருதகின்றுள்ளீல்லை. நமத சிறப்பனி கலையும் இகழாது ‘சீயேதுமில்லாத’ என் செய்ப்பனிகள் கொண்டருளும்’ கருணையாளனுக விளக்கிறோம்.

சிறு தழுக்கையானது கொஞ்ச நீராம பொம்மைகளை வைத்துக் கொண்டு தோழர்களோடு விலையாடுகிறது. ஆனால் தாயைக் கண்டவுடன் அதைகளை யெல்லாம் ஏற்கும் விட்டுத் தாயிடம் ஓடிவாட்டுகிறுகிறது. தாயின் மதியிலே அதுபெறும் ஆனால்தம் வேறொன்றும் பெறவது வெறவதையாக விடுகிறது.

ஒருவன் சொந்த ஊரைவிட்டு வேற ஊரிலே மீணவியக்களுடனே, முகுந்த செல்வம் ஈட்டி மகிழ்வுடன் வரும்பிறகுன். தாய், கிராமத்தில் ஒரு சிறு வீட்டில் தனியாக வசிக்கிறோம். அவன் எவ்வளவு சந்தோஷமாக வாழ்க்கொடோதிலும் தாயினிடத்தில் வாட்டு இளையின் சூழ்விலையில் சில காலம் சுசிப்பதில் ஏற்றும் ஆனால் அவரதான்.

அதுபோலவே இறைவனைத் தாயாக வழிபடுவதில் தனி இன்பமும் மகிழ்ச்சியும் ஏற்படுகின்றன, உலக செல்வங்களை யெல்லாம் விட தாயாக விடுகிறது. இறைவனுடைய கருணையே பூரிக்குக்கொண்டு சில காலம் சுசிப்பதில் ஏற்றும் ஆனால் அவர்களை விடுகிறது.

ஆகவே, உருத்தெரியாக் காலத் தே மக்களின் உட்புகுஞ்சு, தானை அற்கிடத்து, தானை அற்கிடத்து, இயல்பாகவள்ள அரியாமையினால் உயிர்கள் செய்யும் ப